

**Beglaubigte Übersetzung aus der russischen Sprache**

[Linke Seite]:

Das Diplom ist  
eine staatliche Urkunde  
über die Hochschulbildung

Registrierungsnummer 2549

[Rechte Seite]:

**RUSSISCHE FÖDERATION**  
Stadt Sankt Petersburg  
Staatliche Universität Sankt Petersburg

**DIPLOM**  
**mit Auszeichnung**  
ABC 0063818

Auf Beschluss der Staatlichen Prüfungskommission vom  
**27. Juni 1997**  
wurde

Name:	<sup>1</sup> <i>Dioubina</i>	<sup>2</sup> <i>Dúbina</i>
Vorname:	<sup>1</sup> <i>Olga</i>	<sup>2</sup> <i>Ol'ga</i>
Vatersname:	<sup>2</sup> <i>Igorevna</i>	<sup>2</sup> <i>Igorevna</i>

**DIE QUALIFIKATION**

**Philologin-Slawistin mit englischen Sprachkenntnissen. Lehrerin  
für bulgarische und russische Sprache und Literatur.  
Lehrerin für Russisch als Fremdsprache.  
Übersetzerin im Fach „Philologie“**

zuerkannt.

*Vorsitzender der Staatlichen Prüfungskommission:* gez. Unterschrift

*Rektor:* gez. Unterschrift

Raum für Siegel

**Rundes Wappensiegel:** „Staatlicher Ausschuss der Russischen Föderation für  
Hochschulbildung/ Staatliche Universität Sankt Petersburg“

<sup>1)</sup> - entspricht der Schreibweise, die sich aus anderen öffentl. Urkunden des Inhabers ergibt. Anm. d. Übers.

<sup>2)</sup> - entspricht der ISO-Transliteration R 9. Anm. d. Übers.

---

*Als in Bayern öffentlich bestellte und allgemein beeidigte Dolmetscherin für die russische Sprache bestätige ich:  
Vorstehende Übersetzung der mir im Original vorgelegten, in russischer Sprache abgefassten Urkunde ist  
richtig und vollständig.*

München, den 2.02.2010   
*Lina Berova (Öffentlich bestellte und beeidigte Dolmetscherin für Russisch)*

